UFFS
UNIVERSIDADE FEDERAL DA FRONTEIRA SUL

Título	UFFS - Campus Cerro Largo: estudantes do curso de Letras participam de intercâmbio cultural no Uruguai

Veículo	A Noticia	Seção	HOME	Data	27/10/2015 14:40:00

"

URL Acesse a notícia

CENTIMETRAGEM : 34.46 CM/COL - VALOR R$ 2.067,60

Um intercâmbio acontece quando as diferenças culturais e linguísticas não são uma barreira e sim um aspecto que atrai e motiva a união entre dois povos. Por isso, o 1º Intercâmbio Cultural entre estudantes de Letras (Português e Espanhol) da UFFS – Campus Cerro Largo e do Instituto Vinícius de Moraes foi chamado de Sin fronteras ou Sem fronteiras, pois foram momentos em que Brasil e Uruguai puderam compartilhar de seus respectivos valores culturais. Os estudantes da UFFS viajaram, entre os dias 23 e 25 de outubro, para Montevidéu com o objetivo de realizar uma imersão cultural no país, praticando e vivenciando a língua espanhola.

Conforme a professora que organizou a excursão, Angelise Fagundes, “toda viagem é uma oportunidade de ampliarmos saberes sobre nós mesmos a partir do que descobrimos dos outros, uma oportunidade de ampliar nossa visão de mundo, de borrarmos fronteiras, linhas divisórias. Para quem estuda uma língua estrangeira, viajar para um país cuja língua oficial é a que estudamos, é uma possibilidade incrível de nos apropriarmos de conhecimentos fundamentais para nossas práticas, para nossa atuação profissional, sobretudo, como mediadores interculturais”.

Assim como foram apresentados à cultura uruguaia, puderam mostrar aos estudantes da língua portuguesa do Instituto, aspectos brasileiros e gaúchos. A estudante da 10ª fase de Letras, Adriane Chejovich, que falou sobre o Brasil, relata sua experiência: “é tão legal conseguirmos emitir um pouco de nossa cultura. Tivemos um contato real com a língua espanhola e, do mesmo jeito que queríamos esse contato, também gostaríamos que conhecessem um pouco do Brasil, já que também estudam nossa língua”, diz.

A professora de espanhol e português do Instituto Vinícius de Moraes, a uruguaia Virgínia Gutierrez, explica que geralmente se aprende uma língua “de longe”, por meio de livros, internet, peça de teatro, filme, porém, por meio de um intercâmbio, “aquilo que você aprendeu passa a ter vida, é uma comunicação real, a final: com uma pessoa”, argumenta.

Além do intercâmbio cultural, os estudantes conheceram os principais pontos históricos e turísticos de Montevidéu e Punta del Este. Segundo Angelise, a expectativa é de que, no próximo ano, os estudantes de língua portuguesa do Instituto venham até a UFFS para perpetuar o elo entre os países.

Instituto Vinícius de Moraes

O Instituto é um espaço de aprendizado da língua portuguesa e de difusão da cultura brasileira em todos os seus

aspectos. Segundo a professora Virgínia, estuda-se principalmente o português brasileiro com a variante padrão paulista. “Porém, expomos o português de diversas regiões do Brasil, como o gaúcho, o nordestino, o carioca, etc.”, explica.